

ACCORDO DI ESENZIONE DA RESPONSABILITÀ, RINUNCIA A RIVENDICAZIONI, ASSUNZIONE DI RISCHI ED INDENNIZZO
 CON LA FIRMA DEL PRESENTE DOCUMENTO, IL FIRMATARIO RINUNCIA A DETERMINATI DIRITTI LEGALI, TRACUI QUELLO DI INTENTARE CAUSA
 SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE!

PLEASE PRINT

| | | | |
|-----------|------------|-------|---------------|
| NOME | LAST | FIRST | INITIAL |
| INDIRIZZO | STREET | CITY | |
| | PROV/STATE | CODE | DATE OF BIRTH |
| | | | AGE |

A: GREAT CANADIAN HELI-SKIING LTD.
 Golden, Columbia Britannica (in seguito chiamata "OPERATORE")

CANADIAN HELICOPTERS LIMITED
 (in seguito chiamata "SOCIETÀ ELICOTTERI")

SUAMAESTÀ LAREGINADI DIRITTO DELLAPROVINCIADELLA COLUMBIABRITANNICA
 (in seguito chiamata "PROVINCIA")

DEFINIZIONI

Nel presente accordo:

- (a) il termine "sciare" comprende le attività di "monosci" ed il "telemark";
 (b) il termine "sci alpinistico" si riferisce sia alle attività "sciistiche mediante l'uso di elicottero", sia quelle "su gatto delle nevi", e comprende tutte le attività, servizi ed uso di impianti forniti dall'Operatore o da essoorganizzati, oppure collegati in qualsiasi modo sia all'attività sciistica mediante elicottero che quella su gatto delle nevi, senza tuttavia limitarsi a quanto segue: sessioni orientative ed istruttive; trasporto; attività relative ad alloggiamento e ricreazione, in aggiunta a quelle sciistiche; attività di carico, scarico e viaggio in elicotteri o su gatti delle nevi, nonché spostamenti intorno ad essi; ogni attività sciistica e di altra natura effettuate nella zona alpina.

ASSUNZIONE DI RISCHI - VALANGHE, FONDI ALPINI, SPEDIZIONI ALPINISTICHE, CONDIZIONI ATMOSFERICHE, ECC.

Sono a conoscenza del fatto che lo sci alpinistico comporta rischi e pericoli che vanno oltre quelli collegati normalmente alle attività sciistiche di discesa libera. Sul fondo alpino dove si pratica lo sci alpinistico si verificano sovente valanghe, provocate sia dalle forze della natura che dagli sciatori. Riconosco ed accetto il fatto che sia l'Operatore, sia il suo staff possano non essere in grado di prevedere la sicurezza del fondo alpino o la possibilità di valanghe. Il fondo alpino su cui si pratica lo sci alpinistico non è controllato. È privo di contrassegni, non è ispezionato e comporta molti rischi e pericoli, oltre a quelli posti dalle valanghe, tra cui si cita, (senza limitarsi ad essi): cornicioni di ghiaccio e di neve; alberi; barriere e tronchi d'albero; ruscelli; rocce; massi; trappole; buche e depressioni sia sul manto nevoso che sotto di esso; precipizi; condizioni nevose variabili e difficili; crepacci, piste per gatti da neve ed argini stradali, palizzate ed altre strutture di costruzione umana; impatto o collisione con altri sciatori; la mancata osservanza delle norme di sicurezza sciistica, il mancato controllo delle proprie capacità sciistiche o l'uscita dalle zone destinate all'attività sciistica; la negligenza di altri sciatori; **LA NEGLIGENZA DA PARTE DELL'OPERATORE O DELLE SUE GUIDE E DIPENDENTI, COMPRESA LA MIA MANCATA PROTEZIONE, DAPARTE DELL'OPERATORE O DELLE SUE GUIDE E DIPENDENTI, DARISCHI, PERICOLI ED AZZARDI RELATIVI ALLO SCI ALPINISTICO.** È possibile che gli sciatori si smarriscano o vengano separati dal loro gruppo sciistico o dalla loro guida. Il fondo alpino rende difficile ristabilire i contatti e, nel caso di infortuni, è possibile non aver a disposizione alcun soccorso o cura medica. Nella zona alpina si possono verificare delle condizioni atmosferiche estreme, in grado di mutare rapidamente e senza preavviso, rendendo pericoloso viaggiare in elicottero o su gatto delle nevi.

MI RENDO CONTO DEI RISCHI E PERICOLI COLLEGATI ALLO SCI ALPINISTICO; ACCETTO SPONTANEAMENTE ED ASSUMO COMPLETAMENTE OGNI TALE RISCHIO E PERICOLO, NONCHÉ LA POSSIBILITÀ DI INCORRERE IN LESIONI, DECESSO, PERDITA PATRIMONIALE O DANNO IN CONSEGUENZA DI CIÒ.

AVVISO AI MONOSCIATORI ED ACHI PRATICAIL TELEMAR - ULTERIORE RISCHIO

A differenza dei sistemi di attacco scarponi per lo sci alpinistico, i sistemi di attacco scarponi per monosci non sono né disegnati né destinati a sganciarsi, per cui non si sganciano in circostanze normali. I monosciatori e le persone che praticano il telemark che non siano dotati di stopper agli sci, devono inoltre usare un dispositivo di trattenimento o una cinghia di sicurezza. Questi fattori aumentano il rischio di non sopravvivere ad una valanga.

APORRE QUI LE INIZIALI
 (SOLTANTO PER I
 MONOSCIATORI E CHI
 PRATICAILTELEMAR)

ACCORDO DI ESENZIONE DARESPOABILITÀ, RINUNCIAARIVENDICAZIONI ED INDENNIZZO

In considerazione del fatto che L'OPERATORE, LA SOCIETÀ ELICOTTERI e LAPROVINCIA mi consentono di partecipare alle attività di sci alpinistico, nonché dietro altre buone e valide considerazioni di cui accuso ricevuta e sufficienza, per mezzo di questo strumento accetto quanto segue:

- DI RINUNCIARE A QUALSIASI RIVENDICAZIONE, presente o futura, nei confronti dell'OPERATORE, della SOCIETÀ ELICOTTERI e della PROVINCIA, nonché dei loro direttori, funzionari, dipendenti, guide, agenti, appaltatori e rappresentanti (tutti quanti in seguito chiamati "PARTI ESENTATE"), che derivi da qualsiasi aspetto della mia partecipazione allo sci alpinistico;
- DI ESONERARE LE PARTI ESENTATE da qualunque responsabilità relativa a qualsiasi perdita, danno, spesa o lesione, decesso compreso, che sia il sottoscritto o i miei parenti più stretti possano subire in conseguenza della mia partecipazione alle attività di sci alpinistico, A CAUSA DI QUALSIASI MOTIVO, TRA CUI NEGLIGENZA, INADEMPIENZA CONTRATTUALE O VIOLAZIONE DI QUALSIASI RESPONSABILITÀ STATUTARIA O DI ALTRANATURA, COMPRESA OGNI RESPONSABILITÀ DOVUTA SECONDO L'OCCUPIERS LIABILITY ACT, R.S.B.C., 1979, c. 303, DA PARTE DELLE PARTI ESENTATE, E COMPRESA LA MIA MANCATA PROTEZIONE E SALVAGUARDIA, DAPARTE DELLE PARTI ESENTATE, DAI RISCHI, I PERICOLI E GLI AZZARDI DELLO SCI ALPINISTICO A CUI CI SI RIFERISCE SOPRA.
- DI GIUDICARE LE PARTI ESENTATE INNOCENTI E DI INDENNIZZARLE da qualunque responsabilità per qualsiasi danno patrimoniale o lesione a qualsiasi terza parte derivante dalla mia partecipazione alle attività di sci alpinistico;
- che, in caso di mia morte, il presente Accordo è valido e vincolante nei riguardi dei miei eredi, parenti più stretti, esecutori testamentari, amministratori, assegnatari e rappresentanti; e
- questo Accordo è governato dalle leggi della Provincia della Columbia Britannica e verrà interpretato in ottemperanza ad esse.

Nel verbalizzare questo Accordo non faccio affidamento su nessuna rappresentazione o dichiarazione, né verbale né scritta, addotta dalle Parti esentate, riguardante la sicurezza dello sci alpinistico, ad eccezione di quanto esposto in questo Accordo.

Il presente Accordo è governato ed interpretato in conformità alle leggi della provincia della Columbia Britannica.

Qualsiasi causa riguardante i partecipanti a questo Accordo verrà intentata nella provincia della Columbia Britannica.

CONFERMO DI AVER LETTO E COMPRESO QUESTO ACCORDO PRIMA DI FIRMARLO; MI RENDO CONTO CHE, FIRMANDO QUESTO ACCORDO, RINUNCIO A CERTI DIRITTI LEGALI CHE IL SOTTOSCRITTO, IO, I MIEI EREDI, PARENTI PIÙ STRETTI, ESECUTORI TESTAMENTARI, AMMINISTRATORI E RAPPRESENTANTI POSSANO AVERE NEI CONFRONTI DELLE PARTI ESENTATE.

Firmato addì, _____, 19 _____

| |
|-----------|
| Testimone |
|-----------|

Firma dello sciatore

Scrivere chiaramente in stampatello

QUESTO ACCORDO DEVE ESSERE PERFEZIONATO INTERAMENTE, CON INIZIALI DEBITAMENTE APPOSTE (AVVISO AI MONOSCIATORI ED ACHI PRATICAIL TELEMAR / PARAGRAFO 2) DATATO, FIRMATO E AUTENTICATO DANOI PRIMA DI POTER INIZIARE ASCIARE CON NOI. 11/96